

## EVENTOS

### Curso de contadores de histórias com Rodolfo Castro

O IELTSista [Rodolfo Castro](#), escritor e contador, vai dinamizar um **curso para contadores de histórias**, às quintas-feiras, das 20h às 22h, no [Espaço SOU, Movimento e Arte](#). Será um trabalho de treino de corpo e fala, abarcando a teoria e a prática da narração oral. Inicia no dia **19 de Abril**. Inscrições através do email [info@sou.pt](mailto:info@sou.pt) ou dos telefones **211 547 790 / 934 808 869**.

---

### Maiando em Maio entre maias, em Óbidos

“**Memória e identidade**” será o tema das conversas em torno das [maias](#), que junta em Óbidos, no próximo sábado, dia 21 de Abril, os IELTSistas Ana Paula Guimarães e José Barbieri. Aqui poderão descarregar o programa e o convite destes encontro que contou com a organização da antropóloga Teresa perdigão, outra IELTSista. Haverá ainda tempo para música e feira de livros do cordel, com o inevitável lançamento do *B.I. dos Maios e das Maias em Portugal*, mais um número da [coleção B.I.](#), este da autoria de Celeste Afonso.

---

### “Dona Pura e os camaradas de Abril” na CLPLL

Quem a Óbidos não for conhecer as propriedades das maias e das memórias populares e por Lisboa estiver no próximo sábado, pode juntar-se à [Comunidade de Leitores de Paisagens Literárias de Lisboa](#) que traz para a sua 19ª sessão *Dona Pura e os camaradas de Abril*, de **Germano Almeida**. A obra tem como referência a geografia dos acontecimentos do dia 25 de Abril de 1974 e dias seguintes. Este sábado, **dia 21 de Abril**, das 18h às 20h, na [Fabula Urbis](#), em Lisboa.

---

### Mestrado em Tradução e Interpretação Especializadas - ISCAP

O [Mestrado em Tradução e Interpretação Especializadas](#) (MTIE) teve a sua primeira edição em 2007-08 e tem vindo a desenvolver-se com assinalável sucesso. As aulas são leccionadas em ambiente laboratorial tecnologicamente avançado, com recurso às ferramentas de tradução assistida e automática, de localização de *software* e de interpretação mais utilizadas no mercado português e internacional.

O MTIE está associado ao [Centro de Estudos Interculturais](#), um centro de investigação formado por docentes do ISCAP e por investigadores nacionais e estrangeiros. O CEI é membro da ECREA e da SPACE e mantém colaboração com a Universidade Aberta, Universidade Nova de Lisboa, Universidad de Vigo, Universidad de Santiago de Compostela, Université Européenne de Bretagne, Universitatea Spiru Haret, Université du Franche-Comté, Université de Bourgogne e Universitat Autònoma de Barcelona. Os mestrandos beneficiam de todos os recursos e contactos do CEI.

Anualmente é atribuído o Prémio CEI para o melhor trabalho final de MTIE na área da interculturalidade. Ao longo dos anos, os mestres em Tradução e Interpretação Especializadas formados no ISCAP que revelaram notáveis capacidades de trabalho e investigação foram convidados a leccionar na instituição e a integrarem o CEI, enquanto

junior researchers. É também de assinalar a publicação regular de ensaios e de traduções individuais e colectivas da autoria de mestrandos e mestres em Tradução e Interpretação Especializadas na [Polissema – Revista de Letras do ISCAP](#).

Mais informações sobre o MTIE podem ser obtidas em:  
Instituto Superior de Contabilidade e Administração do Porto (ISCAP)  
Rua Jaime Lopes Amorim, 4465-004 S. Mamede Infesta  
Telf. + 351 229 050 000; Fax. + 351 229 025 899  
E-mail: dir-curso.mtrad@iscap.ipp.pt; clara.sarmento@iol.pt; clara@iscap.ipp.pt

---

### **Colóquio: “Falas do Mar e do Rio”**

Mais um colóquio sobre “Falas do Mar e do Rio”, com um programa cheio de IELTSistas e outros especialistas, em Mértola, nos dias 4, 5 e 6 de Maio. Cartaz/ folheto disponível [aqui](#).

---

### **Lacticínios em exposição no Mercado de Santa Clara**

A partir de **20 de Abril** inaugura a nova exposição do [Centro de Artes Culinárias](#). A restante programação pode ser consultada [aqui](#).

## **CHAMADAS PARA COMUNICAÇÕES**

### **Colóquio Internacional: “Narração Oral Hoje: instrumento, tradição e arte”**

Encontra-se aberta a chamada para apresentação de comunicação no “**2º Colóquio Internacional Narração Oral Hoje: instrumento, tradição e arte**”, que decorrerá entre **6 e 7 de Setembro** na Universidade do Algarve. A organização está a cargo do CIAC, com o apoio do **Instituto de Estudos de Literatura Tradicional (IELT)** da Universidade Nova de Lisboa e do **Centro de Estudos Ataíde Oliveira (CEAO)**, da Universidade do Algarve. Aceitam-se comunicações em português, inglês e espanhol (cf. call [aqui](#)), até ao dia **1 de Maio**. Agradece-se divulgação junto de possíveis interessados.